

Marzo 1998



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

Tema 1 del programa provisional

COMISION DE RECURSOS GENETICOS PARA LA ALIMENTACION Y LA AGRICULTURA

Quinta reunión extraordinaria

Roma, 8-12 de junio de 1998

PROGRAMA PROVISIONAL

1. Aprobación del programa y el calendario de la reunión

Con el fin de facilitar las negociaciones en el marco del tema 2 del programa, la Comisión podrá decidir, como en ocasiones anteriores, establecer Grupos de Trabajo Especiales, así como convocar un número limitado de reuniones paralelas de estos grupos de trabajo, reuniones de la Mesa y sesiones nocturnas. En consecuencia, la Secretaría ha tomado medidas para que la Comisión disponga de interpretación con una flexibilidad considerable.

2. Continuación de las negociaciones para la revisión del Compromiso Internacional sobre los Recursos Fitogenéticos

En la Resolución 7/93 de la Conferencia se pidió al Director General que proporcionara un foro destinado a las negociaciones entre los gobiernos, en la Comisión de Recursos Genéticos para la Alimentación y la Agricultura¹, para la adaptación del Compromiso Internacional sobre los Recursos Fitogenéticos, en armonía con el Convenio sobre la Diversidad Biológica². La Resolución “insta a que el proceso se lleve a cabo por medio de reuniones ordinarias y extraordinarias de la Comisión de Recursos Fitogenéticos”.

Las negociaciones comenzaron en 1994 y las últimas tuvieron lugar durante la cuarta reunión extraordinaria de la Comisión (1-5 de diciembre de 1997). En esa ocasión, la Comisión “estimó que se habían realizado progresos considerables durante la reunión, la cual se había caracterizado por un espíritu muy positivo por parte de todas las delegaciones y de

¹ Entonces Comisión de Recursos Fitogenéticos.

² Mientras que el Convenio sobre la Diversidad Biológica comprende todos los tipos de diversidad biológica, el ámbito del Compromiso se limita a los recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura.

todas las regiones. Destacó la necesidad de valerse de este espíritu para mantener el impulso y seguir avanzando de manera estructurada y productiva”.

A petición del Presidente de la Comisión, la base de las negociaciones en el marco de este tema será el texto de negociación refundido derivado de la cuarta reunión extraordinaria de la Comisión.

En la cuarta reunión extraordinaria de la Comisión se pidió que el Instituto Internacional de Recursos Fitogenéticos (IIRF), en consulta con la Secretaría de la Comisión, preparara un estudio sobre los aspectos técnicos que habían de tenerse presentes al examinar y perfeccionar ulteriormente la *Lista provisional de cultivos* que figuraba en el Anexo del Artículo 11 del Texto de Negociación Refundido, disponible como documento CGRFA-Ex5/98/Inf.1. También se pidió a la Oficina Jurídica de la FAO que recopilara una antología de las definiciones utilizadas en acuerdos internacionales que pudieran ser pertinentes para la revisión del Compromiso, disponible como documento CGRFA-Ex5/98/Inf.2.

Estarán disponibles además, con fines de información, varios documentos relativos a asuntos técnicos, económicos, jurídicos e institucionales de interés para la revisión del Compromiso Internacional, así como el cuarto proyecto de negociación del Compromiso, ya presentados a la Comisión, pero todavía no examinados plenamente³. También estarán

³ *Revisión del Compromiso Internacional sobre los Recursos Fitogenéticos. Cuestiones que habrán de examinarse en la Fase II: Acceso a los recursos fitogenéticos y derechos del agricultor* (CPGR-6/95/8); el documento contiene información sobre aspectos en los que ya se ha llegado a un consenso entre los países con respecto a las cuestiones del acceso y la aplicación de los derechos del agricultor y se indican los sectores en los que todavía es necesario alcanzar el consenso.

Revisión del Compromiso Internacional sobre los Recursos Fitogenéticos. Análisis de algunos aspectos técnicos, económicos y jurídicos para su examen en la Fase II (CPGR-6/95/8 Sup.); el documento comprende algunos aspectos fundamentales de los temas objeto de debate.

Revisión del Compromiso Internacional sobre los Recursos Fitogenéticos. Fase III: Opciones jurídicas e institucionales (CPGR-6/95/9).

Acceso a los recursos fitogenéticos y distribución equitativa de los beneficios: Contribución al debate sobre los sistemas para el intercambio de germoplasma; documento preparado por el IIRF a petición de la Comisión, en su quinta reunión ordinaria, y distribuido en la segunda reunión extraordinaria.

CGRFA-EX3/96/Lim.2: *Opciones en relación con el acceso a los recursos fitogenéticos y la distribución equitativa de los beneficios derivados de su utilización*. Este documento, preparado por el IIRF, se distribuyó en la tercera reunión extraordinaria.

El documento CPGR-EX1/94/3 contiene información sobre el Mandato, marco, antecedentes y proceso propuesto.

Estudio informativo 1: *The appropriation of the benefits of plant genetic resources for agriculture: an economic analysis of the alternative mechanisms for biodiversity conservation* (sólo en inglés).

Estudio informativo 2: *Sovereign and property rights over plant genetic resources* (sólo en inglés).

Estudio informativo 3: *Providing Farmers' Rights through in situ conservation of crop genetic resources* (sólo en inglés).

Estudio informativo 4: *Identifying genetic resources and their origin: The capabilities and limitations of modern biochemical and legal systems* (sólo en inglés).

Estudio informativo 5: *Información sobre las colecciones ex situ conservadas en jardines botánicos* (sólo en español).

Estudio informativo 6: *Mejora genética para mantener la diversidad en los cultivos agrícolas* (sólo

disponibles los informes de la séptima reunión ordinaria y la cuarta reunión extraordinaria de la Comisión.

3. **Fecha y lugar de la próxima reunión**

4. **Aprobación del informe**